

TABL. 7 (280). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH<sup>a</sup> W PRZEDSIĘBIORSTWACH WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH (bieżące ceny ewidencyjne)**  
Stan w dniu 31 XII  
**THE VALUE OF FIXED ASSETS<sup>a</sup> IN ENTERPRISES BY GROUP OF FIXED ASSETS (current book-keeping prices)**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
			budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
		w mln zł	<i>in mln zł</i>		
<b>OGÓŁEM</b> .....	2000	22842,1	14351,1	6906,7	1571,0
<b>TOTAL</b>	2004	26629,3	16474,3	8607,2	1517,5
	<b>2005</b>	<b>27709,9</b>	<b>16841,5</b>	<b>9193,9</b>	<b>1647,0</b>
w tym:					
<i>of which:</i>					
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	2000	415,8	274,2	70,9	64,9
<i>Agriculture, hunting and forestry</i>	2004	407,8	237,6	71,2	83,1
	<b>2005</b>	<b>397,4</b>	<b>229,4</b>	<b>72,0</b>	<b>80,8</b>
Rybackstwo .....	2000	7,5	1,5	1,2	2,4
<i>Fishing</i>	2004	5,8	0,8	0,9	2,4
	<b>2005</b>	<b>6,0</b>	<b>0,8</b>	<b>1,0</b>	<b>2,6</b>
Przemysł .....	2000	12489,8	6646,5	5429,7	412,6
<i>Industry</i>	2004	15155,6	7746,7	6869,9	535,8
	<b>2005</b>	<b>15387,6</b>	<b>7608,9</b>	<b>7224,9</b>	<b>550,6</b>
w tym przetwórstwo przemysłowe.....	2000	7766,7	3015,3	4423,1	327,4
<i>of which manufacturing</i>	2004	8767,1	3328,3	5051,2	387,1
	<b>2005</b>	<b>9294,9</b>	<b>3488,9</b>	<b>5395,1</b>	<b>410,5</b>
Budownictwo .....	2000	430,8	172,2	178,3	80,3
<i>Construction</i>	2004	408,9	130,0	202,4	73,8
	<b>2005</b>	<b>439,9</b>	<b>124,6</b>	<b>231,5</b>	<b>83,7</b>
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	2000	1163,8	740,3	270,3	152,8
<i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>	2004	1478,0	874,7	371,0	231,9
	<b>2005</b>	<b>1625,9</b>	<b>949,1</b>	<b>407,0</b>	<b>269,0</b>

<sup>a</sup> Dane nie obejmują osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i spółek cywilnych, w których liczba pracujących nie przekracza 9 osób.

<sup>a</sup> Data do not include natural persons conducting economic activity and Civil Law partnerships, employing up to 9 persons.

TABL. 7 (280). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH <sup>a</sup> W PRZEDSIĘBIORSTWACH WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

**THE VALUE OF FIXED ASSETS <sup>a</sup> IN ENTERPRISES BY NACE SECTION AND GROUP OF FIXED ASSETS (current book-keeping prices) (cont.)**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
			budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
			w mln zł	in mln zł	
Hotele i restauracje .....	2000	35,0	24,6	8,5	1,9
<i>Hotels and restaurants</i>	2004	89,9	68,7	16,6	4,6
	<b>2005</b>	<b>97,8</b>	<b>76,1</b>	<b>17,8</b>	<b>3,9</b>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....	2000	524,3	121,8	42,2	360,3
<i>Transport, storage and communication</i>	2004	1029,8	489,9	59,7	480,3
	<b>2005</b>	<b>1071,8</b>	<b>486,3</b>	<b>66,7</b>	<b>518,9</b>
Pośrednictwo finansowe .....	2000	456,9	125,2	226,6	105,1
<i>Financial intermediation</i>	2004	229,1	128,9	90,4	9,8
	<b>2005</b>	<b>239,7</b>	<b>133,9</b>	<b>94,1</b>	<b>11,6</b>
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	2000	5978,6	5463,6	169,0	343,6
<i>Real estate, renting and business activities <sup>Δ</sup></i>	2004	6060,9	5824,0	208,0	23,3
	<b>2005</b>	<b>5996,3</b>	<b>5736,8</b>	<b>225,7</b>	<b>28,2</b>
Edukacja .....	2000	136,7	100,0	32,4	4,3
<i>Education</i>	2004	193,8	147,0	41,1	5,7
	<b>2005</b>	<b>208,2</b>	<b>157,7</b>	<b>44,0</b>	<b>6,6</b>
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna.....	2000	1007,6	543,9	440,3	22,2
<i>Health care and social work</i>	2004	1171,1	554,6	585,7	30,8
	<b>2005</b>	<b>1267,9</b>	<b>590,5</b>	<b>643,6</b>	<b>33,7</b>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała.....	2000	182,7	130,8	31,8	20,1
<i>Other community, social and personal service activities</i>	2004	398,8	271,5	90,5	36,0
	<b>2005</b>	<b>971,4</b>	<b>747,5</b>	<b>165,8</b>	<b>57,3</b>

<sup>a</sup> Dane nie obejmują osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i spółek cywilnych, w których liczba pracujących nie przekracza 9 osób.

<sup>a</sup> Data do not include natural persons conducting economic activity and Civil Law partnerships, employing up to 9 persons.